AHV-KASSE METZGER
CAISSE AVS DES BOUCHERS
CASSA AVS DEI MACELLAI

AHV-KASSE · CAISSE AVS · CASSA AVS · 34
Wyttenbachstrasse 24 · Postfach · 3000 Bern 22
www.ahvpkmetzger.ch

Cassa pensione dei Macellai
Promemoria: uscita dall'istituzione di previdenza

Disposizioni di carattere generale

Il dipendente assicurato che cessa il rapporto di lavoro con uno datore di lavoro affiliato alla nostra Cassa pensione non figura più tra le persone assicurate della Cassa pensione. Dopo l'uscita dalla Cassa pensione la copertura previdenziale contro i rischi di decesso e invalidità resta in vigore fino all'inizio di un nuovo rapporto previdenziale, ma al massimo, tuttavia, per un mese.

Diritti e obblighi della persona uscente

Secondo le vigenti disposizioni legali, la Cassa pensione deve allestire un conteggio della prestazione d'uscita complessiva (prestazione di libero passaggio) alla data d'uscita e versare il relativo importo al nuovo istituto di previdenza.

Gli affiliati alla nostra Cassa pensione della fascia d'età 18 - 24 anni sono assicurati solo per le prestazioni di rischio; la costituzione dell'avere di vecchiaia inizia dalla fascia d'età successiva. Non sussiste quindi alcun diritto alla prestazione di libero passaggio. È fatta salva una regolamentazione di tenore diverso conformemente al piano di previdenza.

La persona uscente è tenuta a comunicare quanto prima alla Cassa pensione le coordinate da utilizzare per il trasferimento della prestazione d'uscita, inoltrando a tal scopo la polizza di versamento del nuovo istituto di previdenza.

Durante il periodo di corresponsione dell'indennità di maternità i contributi dello datore di lavoro affiliato devono essere versati integralmente; ciò significa che l'uscita dalla Cassa pensione per la persona assicurata non è possibile fintantoché sussiste il diritto all'indennità di maternità (sostituzione del salario).

Mantenimento della copertura di previdenza

In caso di entrata o passaggio a un nuovo istituto di previdenza, le disposizioni legali obbligano a trasferire la prestazione di libero passaggio al nuovo istituto di previdenza.

Se la persona assicurata non si affilia a un nuovo istituto di previdenza, esiste la possibilità di mantenere la copertura previdenziale sotto un'altra forma. La prestazione d'uscita può essere versata su un conto di libero passaggio presso una banca (conto bloccato) oppure su una polizza di libero passaggio presso una compagnia assicurativa; la conferma di apertura deve essere inoltrata alla Cassa pensione.

La legge non consente però che tale prestazione sia versata in una polizza nell'ambito dei pilastri 3a o 3b.

Se il rapporto di lavoro dell'assicurato viene sciolto dal datore di lavoro dopo il compimento dei 58 anni sussiste la possibilità, su richiesta scritta dell'assicurato, di mantenere l'assicurazione al più tardi fino all'età di pensionamento regolamentare. I dettagli sono reperibili nel regolamento di previdenza.

Pagamento in contanti della prestazione di libero passaggio

La richiesta di versamento in contanti può essere inoltrata alla Cassa pensione se

- la persona uscente lascia definitivamente la Svizzera (occorre osservare le disposizioni particolari per il domicilio negli Stati UE/AELS, si veda l'apposito promemoria ottenibile presso la Cassa pensione) oppure
- la persona uscente inizia un'attività lavorativa indipendente, o
- la sua prestazione d'uscita è inferiore a un contributo annuo del dipendente.

Il pagamento in contanti ha luogo solo su richiesta della persona uscente. L'apposito modulo è ottenibile presso la nostra Cassa pensione.

Per gli assicurati coniugati o in unione domestica registrata, il pagamento in contanti è consentito soltanto con il consenso scritto del rispettivo coniuge o partner registrato. La firma deve essere ufficialmente autenticata.

Riscontro sull’utilizzo della prestazione d’uscita

Dati personali della persona uscente

Cognome, nome: _____

Numero AVS: _____ Data di nascita: _____

Via e numero: _____

CAP, luogo: _____

n. telefono: _____

E-mail: _____

Trasferimento della prestazione di libero passaggio

☐ La mia prestazione d'uscita deve essere trasferita alla cassa pensione del mio nuovo datore di lavoro:

Nome e località del nuovo datore di lavoro: _____

Nome dell’istituto di previdenza: _____

Siete pregati di allegare la polizza di versamento.

☐ La mia prestazione di libero passaggio deve essere trasferita sul mio conto di libero passaggio / sulla mia polizza di libero passaggio:

Nome dell’istituto di previdenza: _____

Siete pregati di allegare una copia della conferma di apertura.

☐ Chiedo un pagamento in contanti per la mia prestazione d'uscita perché

- ☐ lascio definitivamente la Svizzera
- ☐ sto avviando un'attività lucrativa indipendente
- ☐ la prestazione di uscita è inferiore a un contributo annuale dei dipendenti.

Vi prego di inviarmi l'apposito modulo.

Firma

Luogo, data: _____

Firma della persona uscente: _____

Si prega di inviare il modulo completamente compilato e firmato, inclusi gli allegati richiesti, a

Cassa pensione dei Macellai, c/o Cassa AVS dei Macellai,
Wyttenbachstrasse 24, Casella postale, 3000 Berna 22

Omessa notifica alla nuova istituzione di previdenza

Se la persona assicurata omette di comunicare i dati o una parte di essi in merito al trasferimento della prestazione di libero passaggio, questa viene versata alla Fondazione istituto collettore LPP di Zurigo al più tardi dopo due anni.